

Art. 52. Artikel 37 van hetzelfde koninklijk besluit wordt opgeheven.

Art. 53. Artikel 38 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met de woorden : "alsook informatie over hun historische opbouw".

Art. 54. Het opschrift van afdeling 5 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt : "Afdeling 5. Slotbepalingen en diverse bepalingen".

Art. 55. Artikel 39 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2011, wordt vervangen als volgt :

« Art. 39. De mededelingstermijn van de gegevens bedoeld in artikel 14/1, § 1, tweede lid wordt als volgt bepaald :

a) zeven werkdagen tot 31 december 2018;

b) vijf werkdagen voor de periode die loopt van 1 januari 2019 tot 31 december 2020;

c) vier werkdagen voor de periode die loopt van 1 januari 2021 tot 31 december 2023.".

Art. 56. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 39/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 39/1. De beschikkingen van dit besluit kunnen niet ingeroepen worden in het kader van de bescherming die wordt geboden op grond van artikel 382, tweede lid van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, waarvoor bepaald is dat de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit het bedrag, de modaliteiten en de voorwaarden van toekenning vastlegt.".

Art. 57. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en is van toepassing op de aanvragen tot terugbetaling van een deposito die lopend zijn op het ogenblik van zijn inwerkingtreding.

Art. 58. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Art. 52. L'article 37 du même arrêté royal est abrogé.

Art. 53. L'article 38 du même arrêté royal est complété par les mots : « ainsi que des informations sur leur construction historique ».

Art. 54. L'intitulé de la section 5 du même arrêté royal, est remplacé par ce qui suit : « Section 5. Dispositions finales et diverses ».

Art. 55. L'article 39 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} juin 2011 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 39. Le délai de communication des informations visées à l'article 14/1, § 1^{er}, alinéa 2 est déterminé comme suit :

a) sept jours ouvrables jusqu'au 31 décembre 2018;

b) cinq jours ouvrables pour la période du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2020;

c) quatre jours ouvrables pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2023. ».

Art. 56. Dans le même arrêté royal, un article 39/1 est inséré, rédigé comme suit :

« Art. 39/1. Les dispositions de cet arrêté ne peuvent pas être invoquées dans le cadre de la protection qui est offerte sur base de l'article 382, alinéa 2 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, pour laquelle il est déterminé que le Roi, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, établit le montant, les modalités et les conditions d'octroi. ».

Art. 57. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, et s'applique aux demandes de remboursement d'un dépôt en cours au moment de son entrée en vigueur.

Art. 58. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2016/03421]

21 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit over de verplichtingen inzake de aan de deposanten te verstrekken informatie over de depositogarantie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, geeft uitvoering aan artikel 383 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen (hierna "wet van 25 april 2014"), als gewijzigd bij de wet van 22 april 2016 tot omzetting van richtlijn 2014/49/EU inzake depositogarantiestelsels en houdende diverse bepalingen.

Deze bepaling machtigt U de inhoud te bepalen van de informatie die de kredietinstellingen aan de deposanten moeten verstrekken over de dekking van hun tegoeden in het kader van het Belgische depositogarantiestelsel.

Ter uitvoering van die bepaling definieert dit besluit de informatieverplichtingen die de kredietinstellingen naar Belgisch recht ten aanzien van hun deposanten moeten naleven met betrekking tot het Belgische depositogarantiestelsel.

Aldus voorziet dit besluit in de omzetting van de artikelen 15, lid 2 en lid 3, 16 en 19, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 inzake de depositogarantiestelsels (hierna "richtlijn 2014/49/EU").

Conform artikel 383, derde lid, van de wet van 25 april 2014 is de FSMA de bevoegde autoriteit voor het toezicht op de naleving van dit besluit. Voor de uitvoering van die opdracht beschikt de FSMA over de onderzoeks- en sanctiebevoegdheden waarvan sprake in de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2016/03421]

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal relatif aux obligations d'information aux déposants en matière de garantie des dépôts

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal soumis à Votre signature porte exécution de l'article 383 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit (ci-après "loi du 25 avril 2014"), tel que modifié par la loi du 22 avril 2016 transposant la directive 2014/49/UE relative aux systèmes de garantie des dépôts et portant dispositions diverses.

Cette disposition Vous habilite à régler le contenu de l'information à procurer aux déposants par les établissements de crédit concernant la couverture de leurs avoirs résultant du système belge de garantie des dépôts.

En exécution de cette disposition, le présent arrêté définit les obligations d'information que doivent respecter les établissements de crédit de droit belge vis-à-vis de leurs déposants à propos du système belge de garantie des dépôts.

Ce faisant, le présent arrêté assure la transposition des articles 15, §§ 2 et 3, 16 et 19, § 2 de la directive 2014/49/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative aux systèmes de garantie des dépôts (ci-après "directive 2014/49/UE").

Conformément à l'article 383, alinéa 3 de la loi du 25 avril 2014, la FSMA est l'autorité compétente pour veiller au respect du présent arrêté. Pour l'exercice de cette mission, la FSMA dispose des pouvoirs d'investigation et de sanctions prévus dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 2

Dit artikel omschrijft het doel van dit besluit.

Artikel 3

Dit artikel bevat een aantal definities die nuttig zijn voor de toepassing van dit besluit.

De definitie van het begrip “deposito’s” staat centraal. Dat begrip wordt gedefinieerd met verwijzing naar het begrip “gelddeposito’s” in artikel 5, eerste lid, 1° en 2°, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten (hierna “KB van 14 november 2008”).

Deze definitie viseert de “gewaARBorgde deposito’s”, waaronder de op naam gestelde kasbons en de gedematerialiseerde en op nominatieve rekeningen geregistreerde kasbons, als gedefinieerd in artikel 3, 68°, van de wet van 25 april 2014, alsook de gelddeposito’s die voor rekening van de beleggers worden gehouden tot zij voor de verwerving of terugbetaling van financiële instrumenten zullen worden aangewend.

Deze definitie is de omzetting in Belgisch recht van de definitie van het begrip “deposito” in artikel 2, lid 1, punt 3), van richtlijn 2014/49/EU.

De definitie van het begrip “deposant” is geënt op de desbetreffende definitie in richtlijn 2014/49/EU, namelijk de houder of, in het geval van een gemeenschappelijke rekening, elk van de houders van een deposito. Zowel de professionele als de niet-professionele cliënten van de kredietinstellingen die houder zijn van een deposito in de zin van dit besluit, worden dus geïdentificeerd.

In het geval van deposito’s waarop ten minste twee personen rechten kunnen doen gelden als leden van een vereniging, een groepering of een onverdeeldheid zonder rechtspersoonlijkheid, wordt de hoedanigheid van “deposant” erkend conform de ter uitvoering van artikel 5, laatste lid, van het KB van 14 november 2008 genomen bepalingen, die, met betrekking tot die hypothese, de bedragen van de schuldvorderingen die voor terugbetaling in aanmerking komen, alsook de begunstigen van de terugbetaling bepalen.

Het begrip “gemeenschappelijke rekening” wordt gedefinieerd conform artikel 2, lid 1, punt 7), van richtlijn 2014/49/EU.

De definitie van “duurzame drager” is identiek aan die in artikel 2, 17°, van het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende bepaalde informatieverplichtingen bij de commercialisering van financiële producten bij niet-professionele cliënten (hierna “KB van 25 april 2014”).

Het begrip “bankmerk” wordt gedefinieerd conform artikel 7, lid 9, van richtlijn 2014/49/EU, met verwijzing naar de definitie van datzelfde begrip in richtlijn 2008/95/EG van 22 oktober 2008 betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten.

Artikel 4

Artikel 4 verduidelijkt het toepassingsgebied van de in Hoofdstuk 2 van dit besluit omschreven informatieverplichtingen, die gelden voor kredietinstellingen naar Belgisch recht.

Die informatieverplichtingen betreffen zowel de deposito’s die zij houden in België, als de deposito’s die zij in andere EER-lidstaten, waar zij hun werkzaamheden verrichten via een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten. Daarbij worden alle deposito’s geïdentificeerd die door de in artikel 380 van de wet van 25 april 2014 bedoelde Belgische depositobeschermingsregeling worden gedekt.

Artikel 5

Artikel 5 voorziet in de gedeeltelijke omzetting van artikel 16, lid 2, van Richtlijn 2014/49/EU, op grond waarvan de informatie aan de deposanten wordt verstrekt aan de hand van een modelformulier, dat in Belgisch recht “informatiefiche over de depositobescherming” wordt genoemd.

De vorm en de inhoud van die informatiefiche worden gestandaardiseerd aan de hand van het modelformulier als bijlage bij richtlijn 2014/49/EU.

De informatiefiches over de depositobescherming moeten worden opgesteld overeenkomstig het model als bijlage bij het besluit. Alle informatie waarvan sprake in het model moet worden vermeld en er mag geen bijkomende informatie worden aan toegevoegd.

Commentaire des articles

Article 2

Cet article énonce l’objet du présent arrêté.

Article 3

Cet article énonce un certain nombre de définitions utiles pour l’application du présent arrêté.

La définition de la notion de “dépôts” est centrale. Cette notion est définie par référence à la notion de “dépôts de fonds” énoncée à l’article 5, alinéa 1^{er}, 1° et 2° de l’arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut de la Banque nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers (ci-après “AR du 14 novembre 2008”).

Cette définition vise les “dépôts assurés” dont les bons de caisse nominatifs et les bons de caisse dématérialisés et enregistrés à des comptes nominatifs, tels que définis à l’article 3, 68°, de la loi du 25 avril 2014, ainsi que les dépôts de fonds détenus pour le compte des investisseurs en attente d’affectation à l’acquisition d’instruments financiers ou en attente de restitution.

Cette définition constitue la transposition en droit belge de la définition de la notion de “dépôt” à l’article 2, § 1^{er}, point 3) de la directive 2014/49/UE.

La notion de “deposant” est définie en conformité avec la définition de cette même notion dans la directive 2014/49/UE, à savoir la personne titulaire du dépôt ou, en cas de compte joint, chacune des personnes titulaires du dépôt. Tant les clients professionnels que les clients de détail des établissements de crédit qui sont titulaires d’un dépôt au sens du présent arrêté sont donc concernés.

Dans l’hypothèse de dépôts sur lesquels deux personnes au moins ont des droits en qualité de membres d’une association, d’un groupement ou d’une indivision non dotés de la personnalité juridique, la qualité de “deposant” sera reconnue conformément aux dispositions prises en exécution de l’article 5, dernier alinéa de l’AR du 14 novembre 2008 qui définissent, dans cette hypothèse, le montant des créances éligibles au remboursement, ainsi que la personne bénéficiaire du remboursement.

La notion de compte-joint est définie conformément à l’article 2, § 1^{er}, point 7) de la directive 2014/49/UE.

La définition du “support durable” est identique à celle de l’article 2, 17° de l’arrêté royal du 25 avril 2014 imposant certaines obligations en matière d’information lors de la commercialisation de produits financiers auprès de clients de détail (ci-après “AR du 25 avril 2014”).

La notion de “marque bancaire” est définie conformément à l’article 7, § 9 de la directive 2014/49/UE, par référence à la définition de cette même notion dans la directive 2008/95/CE du 22 octobre 2008 rapprochant les législations des États membres sur les marques.

Article 4

L’article 4 du présent arrêté précise le champ d’application des obligations d’information décrites dans le Chapitre 2 du présent arrêté, destinées aux établissements de crédit de droit belge.

Ces obligations d’information portent tant sur les dépôts qu’ils détiennent en Belgique que sur les dépôts qu’ils détiennent dans d’autres États membres de l’Espace économique européen, dans lesquels ils exercent leurs activités par le biais d’une succursale ou en libre prestation de services. Sont en effet concernés tous les dépôts couverts par le système de protection de droit belge visé à l’article 380 de la loi du 25 avril 2014.

Article 5

L’article 5 assure la transposition partielle de l’article 16, § 2 de la directive 2014/49/UE selon lequel les informations sont fournies aux déposants par le biais d’un formulaire-type, qualifié en droit belge de “fiche d’information sur la protection des dépôts”.

La forme et le contenu de cette fiche d’information sont standardisés conformément au modèle de formulaire-type annexé à la directive 2014/49/UE.

Les fiches d’information sur la protection des dépôts doivent être établies conformément au modèle repris en annexe de l’arrêté. Toutes les informations énoncées dans le modèle doivent y être reprises et aucune information supplémentaire ne peut être ajoutée.

Artikel 6

Artikel 6 voorziet in de gedeeltelijke omzetting van artikel 16, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU. Dat artikel stelt meer bepaald dat de informatiefiche over de depositobescherming vóór de sluiting van een depositocontract aan de deposant moet worden verstrekt.

Het besluit verduidelijkt dat die verplichting ook geldt voor de tussenpersonen (agenten of makelaars) van de kredietinstellingen, een bevestiging van de gemeenschappelijke regel op grond waarvan die tussenpersonen de regels moeten naleven die voor hun principaal gelden.

Ook wordt verduidelijkt dat de informatiefiche over de depositobescherming kosteloos aan de deposanten moet worden bezorgd. Aan de deposanten mogen dus geen kosten worden aangerekend in ruil voor de overhandiging van die fiche.

Paragraaf 2 van artikel 6 verduidelijkt dat de informatiefiche over de depositobescherming ook kosteloos moet worden verstrekt aan elke potentiële deposant die erom verzoekt, met andere woorden, zelfs als na de verstrekking van de fiche geen depositocontract wordt gesloten.

Paragraaf 3 van artikel 6 voert voor de deposanten de verplichting in om de ontvangst van de informatiefiche over de depositobescherming te bevestigen. Zo'n ontvangstbevestiging wordt immers expliciet geëist door artikel 16, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU.

Die ontvangstbevestiging dient te gebeuren op het moment waarop de informatiefiche aan de deposanten wordt overhandigd overeenkomstig paragraaf 1 van dit artikel, met andere woorden, op het moment waarop het depositocontract wordt gesloten.

Zo'n ontvangstbevestiging is noch vereist bij de jaarlijkse verstrekking van de informatiefiche conform paragraaf 4 van artikel 6, noch wanneer de informatiefiche, conform paragraaf 2 van artikel 6, wordt overhandigd aan een potentiële deposant die erom verzoekt, zonder dat daarna een depositocontract wordt gesloten.

Het model van informatiefiche over de depositobescherming als bijlage bij dit besluit bevat een specifieke rubriek voor de ontvangstbevestiging. Die ontvangstbevestiging mag echter op om het even welke andere wijze worden verricht, inzonderheid wanneer het depositocontract wordt gesloten met gebruikmaking van een techniek voor communicatie op afstand.

Door te bepalen dat de informatiefiche over de depositobescherming minstens eenmaal per jaar kosteloos aan de deposanten moet worden verstrekt, voorziet artikel 6, paragraaf 4, in de gedeeltelijke omzetting in Belgisch recht van artikel 16, lid 4, van richtlijn 2014/49/EU.

Artikel 7

Artikel 7 bepaalt hoe de informatiefiche over de depositobescherming aan de deposanten moet worden verstrekt.

Aldus voorziet dit artikel in de gedeeltelijke omzetting van artikel 16, lid 4, van richtlijn 2014/49/EU, dat bepaalt de informatie over de depositobescherming op de bij de nationale wetgeving voorgeschreven wijze ter beschikking wordt gesteld. De richtlijn verduidelijkt dus niet hoe de informatiefiche aan de deposanten moet worden overhandigd en laat de bepaling van die modaliteiten aan de nationale wetgever over.

Artikel 7 bepaalt dat de informatiefiche over de depositobescherming op een duurzame drager (bij voorkeur op papier) of via een website verkrijgbaar moet worden gesteld. In alle gevallen waarin die informatiefiche niet op papier wordt overhandigd, moet aan bepaalde voorwaarden zijn voldaan die zijn geënt op de geldende voorwaarden voor de overlegging van het document met essentiële beleggersinformatie bij de commercialisering van rechten van deelneming in een instelling voor collectieve belegging, of voor de overlegging van het document met essentiële spaardersinformatie bij de commercialisering van gerelementeerde spaarrekeningen.

Als de kredietinstelling of haar tussenpersoon een andere duurzame drager dan papier gebruikt, moet de verstrekking van de informatie op die drager passen in de context waarin de kredietinstelling of de tussenpersoon en de deposant zakendoen of gaan zakendoen. Bovendien moet de deposant uitdrukkelijk voor de informatieverstrekking op die andere drager hebben geopteerd. Het besluit bepaalt ook de specifieke voorwaarden voor het geval de informatie via een website wordt verstrekt, zonder persoonlijk aan de deposant te zijn gericht. Hier worden met name de gevallen geïllustreerd waar de informatiefiche over de depositobescherming alleen op de website van de kredietinstelling verkrijgbaar zou worden gesteld voor een deposant, zonder dat deze over een beveiligde en gepersonaliseerde toegang tot die website

Article 6

L'article 6 assure la transposition partielle de l'article 16, § 2 de la directive 2014/49/UE. Cet article prévoit en effet que la fiche d'information sur la protection des dépôts doit être fournie au déposant avant la conclusion du contrat de dépôt.

L'arrêté précise que cette obligation repose également sur les intermédiaires (agents ou courtiers) des établissements de crédit, consacrant ainsi la règle de droit commun selon laquelle ces intermédiaires doivent respecter les règles applicables à leur mandat.

Il est également précisé que la fiche d'information sur la protection des dépôts doit être fournie gratuitement aux déposants. Aucun frais ne pourrait en effet leur être réclamé en échange de la remise de cette fiche.

Le paragraphe 2 de l'article 6 précise que la fiche d'information sur la protection des dépôts doit également être remise gratuitement à tout déposant potentiel qui en fait la demande, c.-à-d même dans les hypothèses où la remise de la fiche n'est pas suivie de la conclusion d'un contrat de dépôt.

Le paragraphe 3 de l'article 6 consacre l'obligation pour les déposants d'accuser réception de la fiche d'information sur la protection des dépôts. Un tel accusé de réception est en effet explicitement exigé à l'article 16, § 2 de la directive 2014/49/UE.

Cet accusé de réception doit survenir au moment où la fiche d'information est remise aux déposants conformément au paragraphe 1^{er} de la disposition, c.-à-d au moment de la conclusion du contrat de dépôt.

Un tel accusé de réception n'est pas exigé lors de la remise annuelle de la fiche conformément au paragraphe 4 de l'article 6, ni lorsqu'elle est remise à un déposant potentiel, à sa demande, en dehors de la conclusion d'un contrat de dépôt conformément au paragraphe 2 de l'article 6.

Une rubrique spécifique destinée à l'accusé de réception est prévue dans le modèle de fiche d'information sur la protection des dépôts annexé au présent arrêté. Cet accusé de réception peut cependant être effectué par tout autre moyen, notamment lorsque la conclusion du contrat s'effectue au moyen d'une technique de communication à distance.

En prévoyant que la fiche d'information sur la protection des dépôts doit être remise gratuitement aux déposants au moins une fois par an, l'article 6, paragraphe 4 assure la transposition partielle de l'article 16, § 4 de la directive 2014/49/UE.

Article 7

L'article 7 définit les modalités applicables pour la remise de la fiche d'information sur la protection des dépôts aux déposants.

Ce faisant, cet article assure la transposition partielle de l'article 16, § 4 de la directive 2014/49/UE, qui prévoit que les informations en matière de protection des dépôts sont rendues disponibles de la manière prescrite par le droit national. La directive ne précise donc pas la manière dont la fiche d'information doit être remise aux déposants et laisse la définition de ces modalités à l'appréciation du législateur national.

L'article 7 prévoit que la fiche d'information sur la protection des dépôts doit être remise sur un support durable (de préférence sur papier) ou par le biais d'un site internet. Dans tous les cas où le document n'est pas remis sur papier, certaines conditions doivent être remplies, inspirées de celles régissant la fourniture du document d'informations clés pour l'investisseur lors de la commercialisation de parts d'un organisme de placement collectif ou la fourniture du document d'informations clés pour l'épargnant lors de la commercialisation de comptes d'épargne réglementés.

Ainsi, si l'établissement de crédit ou son intermédiaire utilise un support durable autre que le papier, la fourniture de cette information sur ce support doit être adaptée au contexte dans lequel sont ou seront conduites les affaires entre l'établissement de crédit ou son intermédiaire et le déposant. En outre, ce dernier doit avoir spécifiquement opté pour l'obtention de l'information par le biais de ce support. L'arrêté prévoit également des conditions spécifiques lorsque les informations sont fournies par le biais d'un site internet, sans être personnellement adressées au déposant. L'on vise notamment les cas où la fiche d'information sur la protection des dépôts serait uniquement mise à la disposition d'un déposant sur le site internet de l'établissement de crédit, sans que le déposant ait un accès sécurisé et

beschikt, of op de sectie van die website waar al die informatie wordt gepubliceerd. In dat geval moet wel worden voldaan aan de andere voorwaarden voor de verstreking van informatie op een andere duurzame drager dan papier.

Die modaliteiten bieden een zekere flexibiliteit, in zoverre zij voorzien in andere manieren van informatieverstreking dan op papier. Bovendien vormen zij de omzetting van artikel 16, lid 8, van richtlijn 2014/49/EU, dat bepaalt dat, indien een deposant gebruik maakt van internetbankieren, de informatie over de depositobescherming langs elektronische weg mag worden verstrekt, en dat, indien de deposant daarom verzoekt, de informatie op papier wordt verstrekt.

Artikel 8

Artikel 8 verduidelijkt in welke taal de informatie over de depositobescherming aan de deposanten moet worden verstrekt. Dat artikel voorziet in de omzetting van artikel 16, lid 4, van richtlijn 2014/49/EU, op grond waarvan de informatie ter beschikking wordt gesteld in hetzij de taal waarvoor de deposant en de kredietinstelling hebben geopteerd bij de opening van de rekening, hetzij de officiële taal of talen van de lidstaat waar het bijkantoor is gevestigd.

Conform de richtlijn poneert artikel 8 als beginsel dat de informatiefiche over de depositobescherming beschikbaar wordt gesteld in de taal die door de deposant en de kredietinstelling werd overeengekomen toen het depositocontract werd afgesloten. Voor de deposito's die door de kredietinstellingen naar Belgisch recht in een andere EER-lidstaat worden gehouden, kan de informatiefiche over de depositobescherming echter ook in de officiële taal of talen van die lidstaat worden verstrekt.

Artikel 9

Artikel 9 voorziet in de gedeeltelijke omzetting van artikel 16, lid 3, van richtlijn 2014/49/EU, op grond waarvan de deposanten op hun rekeningafschrift een bevestiging ontvangen dat hun deposito's in aanmerking komende deposito's zijn, met inbegrip van een verwijzing naar het modelformulier.

Met toepassing van die regel vermeldt elk rekeningafschrift dat een kredietinstelling aan haar deposanten overhandigt in het kader van de uitvoering van een contract over in aanmerking komende deposito's in de zin van de wet van 25 april 2014, uitdrukkelijk dat het om in aanmerking komende deposito's gaat, en bevat het een verwijzing naar de informatiefiche over de depositobescherming.

Artikel 10

Dit artikel voorziet in de omzetting van artikel 7, lid 9, van richtlijn 2014/49/EU.

Zo moeten de kredietinstellingen die hun werkzaamheden onder verschillende bankmerken verrichten, de deposanten daarvan duidelijk in kennis stellen. Verder moeten de deposanten ook in kennis worden gesteld van het feit dat het in artikel 382 van de wet van 25 april 2014 bepaalde dekkingsniveau van 100.000 euro voor alle deposito's geldt die zij bij de kredietinstelling houden, en dat ongeacht de verschillende bankmerken die door de kredietinstelling worden gebruikt.

Artikel 7, lid 9, van de richtlijn bepaalt dat deze informatie op het modelformulier wordt vermeldt dat aan de deposant wordt verstrekt. De informatiefiche over de depositobescherming als bijlage bij dit besluit vermeldt ook expliciet de verschillende bankmerken waaronder de kredietinstelling haar werkzaamheden verricht. De verstreking van die informatiefiche en van de eventuele actualisering ervan aan de deposant, zou dus voldoende moeten zijn om te voldoen aan de in dit artikel vermelde informatieverplichting.

Artikel 11

Paragraaf 1 van artikel 11 voorziet in de omzetting van artikel 16, lid 6, alinea 1, van richtlijn 2014/49/EU. De FSMA wordt ook op de hoogte gebracht van de geplande operatie om haar in staat te stellen haar toezicht op de naleving van die bepaling uit te oefenen.

Paragraaf 2 regelt de eventuele gevolgen van fusies, omzettingen van dochterondernemingen in bijkantoren of soortgelijke operaties in hoofde van de kredietinstellingen met betrekking tot het dekkingsniveau die de deposanten van die instelling genieten. Aldus voorziet deze paragraaf in de omzetting van artikel 16, lid 6, alinea 2, van richtlijn 2014/49/EU.

Het is mogelijk dat een van voornoemde operaties tot gevolg heeft dat het totale bedrag van de in aanmerking komende deposito's die door eenzelfde deposant bij een kredietinstelling worden gehouden, het dekkingsniveau van 100.000 euro overschrijdt, terwijl dat dekkingsniveau vóór de betrokken operatie niet werd bereikt. In dat geval moet de deposant de gelegenheid krijgen om het deel van die deposito's dat het dekkingsniveau overschrijdt, op te nemen of naar een andere kredietinstelling over te schrijven, zonder dat hem daarvoor kosten mogen

personalisé à ce site, ou à la partie de ce site internet dans laquelle sont publiées ces informations. Dans un tel cas, les autres conditions relatives à la fourniture des informations sur un autre support durable que le papier devraient cependant être remplies.

Ces modalités présentent une certaine flexibilité dans la mesure où elles prévoient d'autres modes de fourniture que sur papier. Elles transposent par ailleurs l'article 16, § 8 de la directive 2014/49/UE qui prévoit que lorsqu'un déposant recourt à des services bancaires en ligne, les informations en matière de protection des dépôts peuvent lui être communiquées par voie électronique, et que si le déposant en fait la demande, ces informations lui sont communiquées sur papier.

Article 8

L'article 8 précise la langue dans laquelle l'information sur la protection des dépôts doit être fournie aux déposants. Cet article transpose l'article 16, § 4 de la directive 2014/49/UE, selon lequel les informations sont rendues disponibles dans la langue retenue par le déposant et l'établissement de crédit lors de l'ouverture du compte ou dans la ou les langues officielles de l'Etat membre où est établie la succursale.

Conformément à la directive, l'article 8 établit comme principe que la fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie dans la langue choisie par le déposant et l'établissement de crédit lors de la conclusion du contrat de dépôt. Cependant, pour les dépôts détenus par les établissements de crédit de droit belge dans un autre Etat membre de l'EEE, la fiche d'information peut également être établie dans la ou une des langues officielles de l'Etat membre concerné.

Article 9

L'article 9 assure la transposition partielle de l'article 16, § 3 de la directive 2014/49/UE qui prévoit que les déposants doivent recevoir dans leurs relevés de comptes la confirmation que leurs dépôts sont des dépôts éligibles, avec une référence au formulaire-type d'information.

En application de cette règle, chaque extrait de compte remis par un établissement de crédit à ses déposants dans le cadre de l'exécution d'un contrat de dépôt qui est éligible au sens de la loi du 25 avril 2014, mentionne explicitement ce caractère éligible, et fait référence à la fiche d'information sur la protection des dépôts.

Article 10

Cet article assure la transposition de l'article 7, § 9 de la directive 2014/49/UE.

Ainsi, les établissements de crédit qui exercent leurs activités sous différentes marques bancaires doivent en informer les déposants. De même, les déposants doivent également être informés du fait que le niveau de couverture de 100.000 EUR prévu à l'article 382 de la loi du 25 avril 2014 s'applique à l'ensemble des dépôts qu'ils détiennent auprès de l'établissement de crédit, et ce quelles que soient les différentes marques bancaires utilisées par l'établissement de crédit.

L'article 7, § 9 de directive prévoit que ces informations figurent sur le formulaire-type remis au déposant. La fiche d'information sur la protection des dépôts annexée au présent arrêté prévoit également une mention explicite des différentes marques bancaires sous lesquelles l'établissement de crédit opère. La remise de cette fiche au déposant et de ses éventuelles mises à jour sur ce point, devrait donc suffire à remplir l'obligation d'information énoncée dans le présent article.

Article 11

Le paragraphe 1^{er} de l'article 11 transpose l'article 16, § 6, alinéa 1^{er} de la directive 2014/49/UE. La FSMA est également informée de l'opération envisagée afin de lui permettre d'exercer son contrôle du respect de la présente disposition.

Le paragraphe 2 règle les conséquences éventuelles de fusions, de transformations de filiales en succursales ou d'opérations similaires dans le chef d'établissements de crédit sur le niveau de couverture dont bénéficient les déposants de cet établissement. Ce faisant, ce paragraphe transpose l'article 16, § 6, alinéa 2 de la directive 2014/49/UE.

Il se peut en effet qu'une opération précitée ait pour effet que le montant total de dépôts éligibles détenus auprès d'un établissement de crédit par un même déposant dépasse le niveau de couverture de 100.000 EUR, alors même que ce niveau de couverture n'était pas atteint avant l'opération concernée. Dans ce cas, le déposant doit avoir la faculté de retirer ou de transférer la part de son ou de ses dépôts qui dépassent le niveau de couverture vers un autre établissement de crédit, sans qu'aucun frais ne puisse lui être réclamé. De même, le

worden aangerekend. Bovendien mag de deposant door die opnemings of overschrijving ook niet worden benadeeld, wat impliceert dat de rente, de getrouwheidspremies of alle andere soorten vergoedingen of voordelen die op de datum van de kennisgeving zijn verworven, hem verschuldigd moeten blijven.

Artikel 12

Artikel 12 voorziet in de omzetting van artikel 16, lid 7, van richtlijn 2014/49/EU. Die bepaling van de richtlijn betreft de gevallen waarin een kredietinstelling niet langer deelneemt aan of wordt uitgesloten uit het nationale depositogarantiestelsel. In Belgisch recht is de toetreding tot het depositogarantiestelsel een vergunningsvoorwaarde voor kredietinstellingen, waardoor deze bepaling enkel van toepassing is als de vergunning van een kredietinstelling wordt herroepen of ingetrokken.

Artikel 13

Artikel 13 voorziet in de omzetting van artikel 19, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU.

De nieuwe definitie van "gewaARBorgde deposito's" in artikel 3, 68°, van de wet van 25 april 2014 sluit de obligaties en bepaalde andere bancaire schuldvorderingsbewijzen die voorheen door het Belgische depositogarantiestelsel werden gewaarborgd, voortaan uit. Enkel de op naam gestelde kasbons en de gedematerialiseerde en op nominatieve rekeningen geregistreerde kasbons blijven gedekt. De overige schuldvorderingsbewijzen voldoen immers niet meer aan de definitie van deposito in artikel 2, lid 1, punt 3), van richtlijn 2014/49/EU.

De wetgever heeft gebruik gemaakt van de in artikel 19, lid 1, van richtlijn 2014/49/EU ingeschreven optie, door in artikel 419/2 van de wet van 25 april 2014 in een overgangsregeling te voorzien voor die financiële instrumenten, voor zover zij een oorspronkelijke vervaldatum hebben, vóór 2 juli 2014 zijn gestort of uitgegeven, en vóór 12 mei 2016, de datum van inwerkingtreding van deze bepaling, door het depositogarantiestelsel waren gewaarborgd. Onder die voorwaarden blijft de bestaande bescherming van de vóór 2 juli 2014 uitgegeven obligaties en andere bancaire schuldvorderingsbewijzen tot en met hun oorspronkelijk vervaldatum gelden.

Artikel 19, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU eist dat de deposanten correct worden geïnformeerd over de deposito's, de categorieën van deposito's of de andere instrumenten die met ingang van 3 juli 2015 niet langer door een depositogarantiestelsel zullen worden gewaarborgd.

Om te kunnen nagaan of de betrokken deposanten correct zijn geïnformeerd, voorziet artikel 13 in de verplichting voor de kredietinstellingen naar Belgisch recht om de houders van obligaties en andere bancaire schuldvorderingsbewijzen die vóór 12 mei 2016 door het depositogarantiestelsel waren gewaarborgd, en die niet in aanmerking komen voor de overgangsbepaling van artikel 419/2 van de wet van 25 april 2014, er schriftelijk van in kennis te stellen dat hun effecten niet langer door het Belgische depositogarantiestelsel zijn gedekt.

De kredietinstellingen lijken het best geplaatst om de betrokken deposanten daarvan op de hoogte te brengen, aangezien zij over de gegevens beschikken aan de hand waarvan de betrokken deposanten onder hun cliënten kunnen worden geïdentificeerd.

Artikelen 14 en 15

Deze artikelen definiëren de informatieverplichtingen die gelden voor de kredietinstellingen naar het recht van derde landen die in België een bijkantoor hebben gevestigd.

De deposito's die bij bepaalde van die in België gevestigde bijkantoren worden verricht, vallen onder de Belgische depositobeschermingsregeling. Conform artikel 380, tweede lid, van de wet van 25 april 2014, gaat het daarbij om de bijkantoren van kredietinstellingen waarvan de verplichtingen niet door een depositobeschermingsregeling van hun land van herkomst op een ten minste evenwaardige wijze zijn gedekt als in het kader van de overeenstemmende Belgische depositobeschermingsregeling.

Krachtens artikel 14 van dit besluit moeten die kredietinstellingen de krachtens dit besluit vereiste informatie op dezelfde wijze aan hun deposanten verstrekken, om zo de harmonisatie te kunnen garanderen van de informatie die aan de deposanten wordt verstrekt die onder de Belgische depositobeschermingsregeling vallen.

Artikel 15 definieert de geldende informatieverplichtingen voor de kredietinstellingen naar het recht van een derde land die in België een bijkantoor hebben gevestigd en waarvan de verplichtingen door een depositobeschermingsregeling van hun land van herkomst op een ten minste evenwaardige wijze zijn gedekt als in het kader van de overeenstemmende Belgische depositobeschermingsregeling.

déposant ne pourrait être préjudicié par ce retrait ou ce transfert, de sorte que les intérêts, primes de fidélité ou autre type de rémunération ou d'avantage acquis à la date de la notification doivent lui rester dûs.

Article 12

L'article 12 transpose l'article 16, § 7 de la directive 2014/49/UE. Cette disposition de la directive fait référence aux hypothèses de sortie ou d'exclusion d'un établissement de crédit du système national de garantie des dépôts. En droit belge, l'adhésion au système de garantie des dépôts est une condition d'agrément des établissements de crédit, de sorte que cette disposition ne devrait trouver à s'appliquer que dans les cas de révocation ou de radiation de l'agrément.

Article 13

L'article 13 assure la transposition de l'article 19, § 2 de la directive 2014/49/UE.

La nouvelle définition de "dépôt assuré" à l'article 3, 68° de la loi du 25 avril 2014 exclut dorénavant les obligations et certains autres titres de créance bancaires qui étaient préalablement couverts par le système belge de protection des dépôts. Seuls restent couverts les bons de caisse nominatifs et les bons de caisse dématérialisés et enregistrés à des comptes nominatifs. Les autres titres de créance ne répondent en effet plus à la définition de dépôt de l'article 2, § 1^{er}, point 3) de la directive 2014/49/UE.

Le législateur a fait usage de l'option prévue à l'article 19, § 1^{er} de la Directive 2014/49/UE en établissant, à l'article 419/2 de la loi du 25 avril 2014, un régime transitoire pour ces instruments financiers, pour autant qu'ils soient assortis d'une échéance initiale, qu'ils aient été constitués ou émis avant le 2 juillet 2014 et qu'ils aient été couverts par le système de garantie des dépôts avant le 12 mai 2016, date d'entrée en vigueur de cette disposition. Ainsi, à ces conditions, la protection existante des obligations et autres titres de créance bancaire émis avant le 2 juillet 2014, restera en vigueur jusqu'aux échéances initialement prévues.

L'article 19, § 2 de la directive 2014/49/UE exige que les déposants soient correctement informés des dépôts ou catégories de dépôts ou autres instruments qui ne seront plus garantis par un système de garantie des dépôts à compter du 3 juillet 2015.

Pour s'assurer que les déposants concernés soient correctement informés, l'article 13 prévoit l'obligation pour les établissements de crédit de droit belge d'informer par écrit les titulaires d'obligations et d'autres titres de créance bancaires qui étaient assurés par le système de garantie des dépôts avant le 12 mai 2016 et qui ne bénéficient pas de la disposition transitoire de l'article 419/2 de la loi bancaire, que leurs titres ne sont plus couverts par le système belge de garantie des dépôts.

Les établissements de crédit paraissent les mieux placés pour transmettre cette information étant donné qu'ils disposent en effet des données permettant d'identifier, parmi leur clientèle, les déposants concernés par cette disposition.

Articles 14 et 15

Ces articles définissent les obligations d'information dans le chef des établissements de crédit relevant du droit d'États tiers qui ont établi une succursale en Belgique.

Les dépôts effectués auprès de certaines de ces succursales établies en Belgique sont couverts par le système belge de protection des dépôts. Conformément à l'article 380, alinéa 2 de la loi du 25 avril 2014, il s'agit des succursales d'établissements dont les engagements ne sont pas couverts par un système de protection des dépôts dans leur État d'origine dans une mesure au moins égale à celle résultant du système belge de protection des dépôts.

L'article 14 du présent arrêté prévoit que ces établissements doivent fournir à leurs déposants les informations requises en vertu du présent arrêté, et selon les mêmes modalités, et ce afin d'assurer une harmonisation des informations fournies aux déposants qui bénéficient du système belge de protection des dépôts.

L'article 15 définit les obligations d'information des établissements de crédit relevant du droit d'États tiers, établis en Belgique par le biais d'une succursale, et dont les engagements sont couverts par un système de protection des dépôts dans leur État d'origine dans une mesure au moins égale à celle résultant du système belge de protection des dépôts.

Conform artikel 380, tweede lid, van de wet van 25 april 2014, vallen de deposito's die bij de Belgische bijkantoren van die instellingen worden verricht, niet onder de Belgische depositobeschermingsregeling. Zij zijn immers door de depositobeschermingsregeling in hun land van herkomst gedekt.

Niettemin eist artikel 15 van dit besluit dat die instellingen hun deposanten in België alle nuttige inlichtingen verstrekken over de depositogarantieregelingen die gelden voor de deposito's die bij hun Belgische bijkantoren worden verricht. Die informatie moet helder en bevattelijk worden geformuleerd, en moet beschikbaar worden gesteld in hetzij de taal waarvoor de deposant en de kredietinstelling hebben geopteerd toen het depositocontract werd afgesloten, hetzij in één van de officiële talen van België.

Op die manier zorgt artikel 15 van dit besluit voor de omzetting van artikel 15, lid 2 en lid 3, van richtlijn 2014/49/EU.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

ADVIES 60.182/2 VAN 26 OKTOBER 2016 VAN RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'OVER DE VERPLICHTINGEN INZAKE DE AAN DE DEPOSANTEN TE VERSTREKKEN INFORMATIE OVER DE DEPOSITOGARANTIE'

Op 30 september 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'over de verplichtingen inzake de aan de deposanten te verstrekken informatie over de depositogarantie'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 26 oktober 2016.

De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Wanda Vogel, staatsraden, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda Vogel.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 26 oktober 2016.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Het ontwerp is in hoofdzaak gegrond op de machtiging die verleend is bij het eerste lid van artikel 383 van de wet van 25 april 2014 'op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen', zodat het eerste lid van de aanhef van het ontwerp in die zin moet worden aangevuld (1).

Hoewel het ontworpen besluit bepaalt "welke informatie de kredietinstellingen aan de deposanten moeten verstrekken over de dekking van hun tegoeden ingevolge" de depositobeschermingsregeling waarop de in dat eerste lid vervatte machtiging betrekking heeft, bevat het ontwerp immers geen enkele bepaling die steunt op het volgende lid, naar luid waarvan het toegestaan is inlichtingen mee te delen ter aanvulling van de loutere vermelding van het depositogarantiestelsel waartoe de aanwending voor reclamadoeleinden van de voornoemde informatie beperkt moet blijven.

Bijgevolg moeten de woorden "gewijzigd bij de wet van 22 april 2016" vervallen, aangezien het eerste lid van artikel 383 niet bij die wet is gewijzigd.

Dat gezegd zijnde heeft het ontworpen koninklijk besluit niet alleen betrekking op louter "de inhoud [...] van de informatie die de kredietinstellingen aan de deposanten moeten verstrekken over de

Conformément à l'article 380, alinéa 2 de la loi du 25 avril 2014, les dépôts effectués auprès des succursales belges de ces établissements ne sont pas couverts par le système belge de protection des dépôts. Ils sont en effet couverts par le système mis en place dans leur Etat d'origine.

Cependant, l'article 15 du présent arrêté exige de la part de ces établissements qu'ils fournissent à leurs déposants, en Belgique, toutes les informations pertinentes concernant les dispositions en matière de protection des dépôts qui s'appliquent aux dépôts réalisés auprès de leurs succursales belges. Ces informations doivent être rédigées de façon claire et compréhensible et sont fournies dans la langue choisie par le déposant et l'établissement de crédit lors de la conclusion du contrat de dépôt ou dans l'une des langues officielles belges.

Ce faisant, l'article 15 du présent arrêté transpose l'article 15, §§ 2 et 3 de la directive 2014/49/UE.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

AVIS 60.182/2 DU 26 OCTOBRE 2016 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'RELATIF AUX OBLIGATIONS D'INFORMATION AUX DEPOSANTS EN MATIERE DE GARANTIE DES DEPOTS'

Le 30 septembre 2016, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'relatif aux obligations d'information aux déposants en matière de garantie des dépôts'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 26 octobre 2016.

La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Wanda Vogel, conseillers d'Etat, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda Vogel.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 26 octobre 2016.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Examen du projet

Préambule

Le projet se fonde principalement sur l'habilitation résultant de l'alinéa 1^{er} de l'article 383 de la loi du 25 avril 2014 'relative au statut et au contrôle des établissements de crédit', de sorte que l'alinéa 1^{er} du préambule du projet doit être précisé en ce sens (1).

En effet, si l'arrêté en projet règle « le contenu de l'information à procurer aux déposants par les établissements de crédit concernant la couverture de leurs avoirs résultant du système » de protection des dépôts, sur lequel porte l'habilitation prévue par cet alinéa 1^{er}, il ne comporte aucune disposition fondée sur l'alinéa suivant et autorisant la communication d'informations complémentaires à la simple mention du système qui garantit le dépôt, à laquelle doit se limiter l'usage publicitaire de l'information précitée.

En conséquence les mots « modifié par la loi du 22 avril 2016 » doivent être omis, l'alinéa 1^{er} de l'article 383 n'ayant pas été modifié par cette même loi.

Ceci étant, l'objectif de l'arrêté royal en projet n'est pas limité strictement au « contenu de l'information à procurer aux déposants par les établissements de crédit concernant la couverture de leurs avoirs

dekking van hun tegoeden" ingevolge de depositobeschermingsregeling. Wat de andere aspecten van het ontwerp betreft, kan het steunen op de algemene uitvoeringsbevoegdheid die bij artikel 108 van de Grondwet aan de Koning is opgedragen.

Bijgevolg moet in de aanhef een nieuw eerste lid worden ingevoegd dat melding maakt van die laatstgenoemde grondwetsbepaling.

Dispositief

Artikel 3

In de bepaling onder 1° dient meer bepaald melding te worden gemaakt van artikel 5, eerste lid, 1° en 2°.

Artikel 6

Krachtens artikel 16, lid 2, van richtlijn 2014/49/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 'inzake de depositogarantiestelsels', moet de informatie voor de deposant aan hem worden verstrekt "vóór de sluiting van een contract inzake het in ontvangst nemen van deposito's" en moet daarvoor het modelformulier worden gebruikt dat in bijlage I bij de richtlijn opgenomen is.

Artikel 6, § 1, tweede lid, van het ontwerp bepaalt dat die informatie kan worden verstrekt "onmiddellijk na de afsluiting van het depositocontract (...) wanneer de afsluiting van dat contract gebeurt met gebruikmaking van een techniek voor communicatie op afstand waarbij de informatiefiche niet vóór de afsluiting van het contract aan de deposant kan worden overgelegd".

Overeenkomstig de richtlijn mag niet op dergelijke wijze afgeweken worden van het beginsel dat de informatie verstrekt moet worden voordat het contract gesloten wordt. Een dergelijke afwijking is overigens niet nodig, aangezien, met inachtneming van artikel 16, lid 4, van dezelfde richtlijn, luidens welke bepaling de te verstrekken informatie "op de bij de nationale wetgeving voorgeschreven wijze ter beschikking [wordt] gesteld", in artikel 7 van het ontwerp wordt bepaald dat de informatiefiche onder meer op elke andere duurzame drager dan papier of via een website kan worden verstrekt.

De bepaling behoort bijgevolg te vervallen. Artikel 7, § 3, dient in voorkomend geval aldus te worden aangepast dat daarin, voor het geval dat het contract op verzoek van de deposant met gebruikmaking van een techniek voor communicatie op afstand wordt gesloten, enerzijds wordt bepaald dat de potentiële deposant er vooraf mee ingestemd moet hebben dat de informatie hem op een andere drager dan papier wordt verstrekt en anderzijds dat die informatie voor hem daadwerkelijk toegankelijk moet zijn voordat het contract gesloten wordt.

Artikel 8

Artikel 16, lid 4, van de richtlijn luidt als volgt :

"4. De in lid 1 bedoelde informatie worden op de bij de nationale wetgeving voorgeschreven wijze ter beschikking gesteld in hetzij de taal die door de deposant en de kredietinstelling werd overeengekomen toen de bankrekening werd geopend, hetzij de officiële taal of talen van de lidstaat waar het bijkantoor is gevestigd."

Artikel 8 van het ontwerp vormt geen correcte omzetting van die bepaling. Uit dat artikel kan niet worden opgemaakt in welke taal de informatiefiche beschikbaar wordt gesteld wanneer de deposant en de kredietinstelling niet gezamenlijk hebben geopteerd om "in het kader van hun zakenrelatie" een bepaalde taal te gebruiken, terwijl in de richtlijn wordt bepaald dat daarvoor de taal moet worden gebruikt die door hen werd overeengekomen toen de bankrekening werd geopend, welke taal overigens kan verschillen van de taal die wordt gebruikt "in het kader van de zakenrelatie".

De bepaling moet worden herzien.

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 15.

Artikel 16

De datum van inwerkingtreding moet worden aangevuld. Die datum mag hoe dan ook niet worden vastgesteld op een datum die voorafgaat aan de bekendmaking van het ontworpen besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

résultant du système » de protection des dépôts. Sur les autres aspects du projet, il peut se fonder sur le pouvoir général d'exécution conféré au Roi par l'article 108 de la Constitution.

Un alinéa 1^{er} nouveau faisant mention de cette dernière disposition constitutionnelle sera par conséquent inséré au préambule.

Dispositif

Article 3

Au 1°, il y a lieu de mentionner plus précisément l'article 5, alinéa 1^{er}, 1° et 2°.

Article 6

En vertu de l'article 16, paragraphe 2, de la directive 2014/49/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 'relative aux systèmes de garantie des dépôts', les informations à fournir aux déposants en utilisant le formulaire type figurant à l'annexe I de la directive, doivent l'être « avant la conclusion de tout contrat de dépôt ».

L'article 6, § 1^{er}, alinéa 2, du projet prévoit que ces informations peuvent être fournies « immédiatement après la conclusion du contrat de dépôt lorsque la conclusion de ce contrat s'effectue, à la demande du déposant, au moyen d'une technique de communication à distance ne permettant pas de remettre la fiche d'information au déposant avant la conclusion du contrat ».

La directive n'autorise pas une telle dérogation au principe de l'information préalable à la conclusion du contrat. Une telle dérogation n'est du reste pas nécessaire dès lors que, dans le respect de l'article 16, paragraphe 4, de la même directive, qui prévoit que les informations à fournir sont « rendues disponibles de la manière prescrite par le droit national », l'article 7 du projet prévoit que la fiche d'information peut notamment être fournie sur tout support durable autre que le papier ou par le biais d'un site internet.

La disposition sera par conséquent omise. L'article 7, § 3, sera le cas échéant adapté de manière à prévoir, en cas de conclusion du contrat s'effectuant, à la demande du déposant, au moyen d'une technique de communication à distance, d'une part que le déposant potentiel doit avoir préalablement accepté que l'information lui soit fournie sur un support autre que le papier et, d'autre part, que cette information doit lui être effectivement accessible préalablement à la conclusion du contrat.

Article 8

L'article 16, paragraphe 4, de la directive dispose :

« 4. Les informations visées au paragraphe 1 sont rendues disponibles de la manière prescrite par le droit national, dans la langue retenue par le déposant et l'établissement de crédit lors de l'ouverture du compte ou dans la ou les langues officielles de l'Etat membre où est établie la succursale ».

L'article 8 du projet ne transpose pas correctement cette disposition. Il ne permet pas de déterminer dans quelle langue est fournie la fiche d'information lorsque le déposant et l'établissement de crédit n'ont pas exprimé un choix commun d'une langue « pour la conduite de leurs affaires », alors que la directive prévoit que cela doit être la langue retenue lors de l'ouverture du compte, laquelle peut au demeurant être différente de la langue « de la conduite des affaires ».

La disposition sera revue.

La même observation vaut pour l'article 15.

Article 16

La date d'entrée en vigueur devra être précisée. Elle ne pourra en tout état de cause être fixée à une date antérieure à la publication de l'arrêté en projet au *Moniteur belge*.

Bijlage

De bijlage moet als opschrift dragen : “Bijlage bij het koninklijk besluit van [datum] over de verplichtingen inzake de aan de deposanten te verstrekken informatie over de depositogarantie”.

De griffier,
A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,
P. Vandernoot.

Nota

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 27, punten *b*) en *c*).

21 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit over de verplichtingen inzake de aan de deposanten te verstrekken informatie over de depositogarantie

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, artikel 383, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 juli 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 september 2016;

Gelet op advies 60.182/2 van de Raad van State, gegeven op 26 oktober 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2014/49/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 inzake de depositogarantiestelsels.

Art. 2. Dit besluit legt bepaalde informatieverplichtingen op die ten aanzien van de deposanten moeten worden nageleefd met betrekking tot de depositogarantie.

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1° deposito's : gelddeposito's als bedoeld in artikel 5, eerste lid, 1° en 2°, van het koninklijk besluit van 14 november 2008;

2° depositocontract : overeenkomst op grond waarvan een cliënt deposito's kan verrichten of op deposito's kan inschrijven;

3° deposant : de houder of, in geval van een gemeenschappelijke rekening, elk van de houders van een deposito;

4° gemeenschappelijke rekening : een rekening die op naam van twee of meer personen is geopend of ten aanzien waarvan twee of meer personen rechten hebben die met de handtekening van een of meer van die personen kunnen worden uitgeoefend;

5° duurzame drager : ieder hulpmiddel dat de deposant in staat stelt om persoonlijk aan hem gerichte informatie op te slaan op een wijze die deze informatie toegankelijk maakt voor toekomstig gebruik gedurende een periode die is afgestemd op het doel waarvoor de informatie kan dienen, en die een ongewijzigde reproductie van de opgeslagen informatie mogelijk maakt;

Annexe

L'annexe doit être introduite par l'intitulé « Annexe à l'arrêté royal du [date] relatif aux obligations d'information aux déposants en matière de garantie des dépôts ».

Le greffier,
A.-C. Van Geersdaele.

Le président,
P. Vandernoot.

Note

(1) Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 27, points *b*) et *c*).

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal relatif aux obligations d'information aux déposants en matière de garantie des dépôts

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, l'article 383, alinéa 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 juillet 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 septembre 2016;

Vu l'avis 60.182/2 du Conseil d'Etat, donné le 26 octobre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances;

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Le présent arrêté assure notamment la transposition partielle de la Directive 2014/49/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative aux systèmes de garantie des dépôts.

Art. 2. Le présent arrêté établit certaines obligations en matière d'information à respecter à l'égard des déposants en matière de garantie des dépôts.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° dépôts : dépôts de fonds visés à l'article 5, alinéa 1^{er}, 1° et 2° de l'arrêté royal du 14 novembre 2008;

2° contrat de dépôt : convention en vertu de laquelle un client peut effectuer ou souscrire à des dépôts;

3° déposant : la personne titulaire ou, en cas de compte joint, chacune des personnes titulaires d'un dépôt;

4° compte joint : un compte ouvert au nom de deux personnes au moins ou sur lequel deux personnes au moins ont des droits qui sont exercés sous la signature d'au moins une de ces personnes;

5° support durable : tout instrument permettant au déposant de stocker des informations qui lui sont adressées personnellement d'une manière permettant de s'y reporter aisément à l'avenir pendant un laps de temps adapté aux fins auxquelles les informations sont destinées et qui permet la reproduction à l'identique des informations stockées;

6° Garantiefonds : Garantiefonds voor financiële diensten opgericht conform artikel 3 van het koninklijk besluit van 14 november 2008;

7° het Belgische depositogarantiestelsel : de collectieve depositobeschermingsregeling als bedoeld in artikel 380 van de wet van 25 april 2014, die door het Garantiefonds wordt georganiseerd;

8° bankmerk : merk in de zin van artikel 2 van richtlijn 2008/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten, waaronder een kredietinstelling haar werkzaamheden verricht;

9° informatiefiche over de depositobescherming : de conform artikel 5 van dit besluit opgestelde informatiefiche;

10° wet van 25 april 2014 : de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen;

11° koninklijk besluit van 14 november 2008 : het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten.

HOOFDSTUK 2. — Informatieverplichtingen met betrekking tot de depositobeschermingsregeling in hoofde van de kredietinstellingen naar Belgisch recht

Art. 4. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de kredietinstellingen naar Belgisch recht als bedoeld in artikel 380 van de wet van 25 april 2014, met betrekking tot de deposito's die in België of in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte worden aangehouden.

Art. 5. Iedere kredietinstelling stelt een informatiefiche over de depositobescherming op, waarvan de vorm en de inhoud in overeenstemming zijn met de modelfiche als bijlage bij dit besluit.

Art. 6. § 1. De informatiefiche over de depositobescherming wordt kosteloos en vóór de afsluiting van een depositocontract aan de deposanten verstrekt door de kredietinstelling of haar tussenpersoon in bank- en beleggingsdiensten.

§ 2. De informatiefiche over de depositobescherming wordt ook kosteloos verstrekt aan elke potentiële deposant die erom verzoekt.

§ 3. De deposanten bevestigen de ontvangst van de informatiefiche over de depositobescherming op het moment waarop die hun overeenkomstig paragraaf 1 wordt verstrekt.

§ 4. Onverminderd de voorgaande paragrafen wordt de informatiefiche over de depositobescherming minstens eenmaal per jaar kosteloos aan de deposanten verstrekt.

Art. 7. § 1. De informatiefiche over de depositobescherming wordt op één van de volgende wijzen aan de deposanten verstrekt :

a) op papier;

b) op een andere duurzame drager, als aan de in paragraaf 2 bedoelde voorwaarden is voldaan, mits de deposant de informatiefiche op eenvoudig verzoek kosteloos kan verkrijgen op papier;

c) via een website, als aan de in paragraaf 3 bedoelde voorwaarden is voldaan, mits de deposant de informatiefiche op eenvoudig verzoek kosteloos kan verkrijgen op papier.

6° Fonds de garantie : Fonds de garantie pour les services financiers créé conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 14 novembre 2008;

7° le système belge de garantie des dépôts : le système collectif de protection des dépôts visé à l'article 380 de la loi du 25 avril 2014 organisé par le Fonds de garantie;

8° marque bancaire : marque au sens de l'article 2 de directive 2008/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 rapprochant les législations des Etats membres sur les marques, sous laquelle un établissement de crédit exerce ses activités;

9° fiche d'information sur la protection des dépôts : la fiche d'information établie conformément à l'article 5 du présent arrêté;

10° loi du 25 avril 2014 : la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

11° arrêté royal du 14 novembre 2008 : arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers.

CHAPITRE 2. — Obligations d'information relatives au système de protection des dépôts dans le chef des établissements de crédit de droit belge

Art. 4. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux établissements de crédit de droit belge visés à l'article 380 de la loi du 25 avril 2014, en ce qui concerne les dépôts détenus en Belgique ou dans un Etat membre de l'Espace économique européen.

Art. 5. Chaque établissement de crédit établit une fiche d'information sur la protection des dépôts, dont la forme et le contenu sont conformes au modèle repris à l'annexe du présent arrêté.

Art. 6. § 1^{er}. La fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie gratuitement aux déposants par l'établissement de crédit ou par son intermédiaire en services bancaires et en services d'investissement, avant la conclusion de tout contrat de dépôt.

§ 2. La fiche d'information sur la protection des dépôts est également fournie gratuitement à tout déposant potentiel qui en fait la demande.

§ 3. Les déposants accusent réception de la fiche d'information sur la protection des dépôts au moment où elle leur est fournie en vertu du paragraphe 1^{er}.

§ 4. Sans préjudice des paragraphes précédents, la fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie gratuitement aux déposants au moins une fois par an.

Art. 7. § 1^{er}. La fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie aux déposants par l'un des moyens suivants :

a) sur papier;

b) sur tout autre support durable si les conditions prévues au paragraphe 2 sont remplies, à condition que le déposant puisse obtenir gratuitement sur simple demande la fiche d'information sur papier;

c) par le biais d'un site internet si les conditions prévues au paragraphe 3 sont remplies, à condition que le déposant puisse obtenir gratuitement sur simple demande la fiche d'information sur papier.

§ 2. Een andere duurzame drager dan papier is slechts toegestaan als :

a) de verstrekking van die informatie op die drager in de context past waarin de kredietinstelling of de tussenpersoon en de deposant zakendoen of gaan zakendoen; en

b) de deposant aan wie de informatie moet worden verstrekt, wanneer hij voor de keuze tussen de informatieverstrekking op papier of op die andere duurzame drager wordt gesteld, uitdrukkelijk voor de informatieverstrekking op die andere drager kiest.

§ 3. Wanneer de informatiefiche over de depositobescherming via een website verkrijgbaar wordt gesteld, en de informatie die zij bevat, niet persoonlijk aan de deposant is gericht, moet ook aan de volgende cumulatieve voorwaarden worden voldaan :

a) de verstrekking van de informatiefiche via een website past in de context waarin de kredietinstelling of de tussenpersoon en de deposant zakendoen of gaan zakendoen;

b) de deposant aan wie de informatiefiche moet worden verstrekt, kiest, wanneer hij voor de keuze tussen de informatieverstrekking op papier of via een website wordt gesteld, uitdrukkelijk voor de informatieverstrekking via de website;

c) de deposant wordt op de hoogte gebracht van het webadres en van de plaats op de website waar hij toegang kan krijgen tot de informatiefiche;

d) de op de informatiefiche vermelde informatie over de depositobescherming is geactualiseerd;

e) de informatiefiche is continu toegankelijk via de website zolang de deposant redelijkerwijs nodig heeft om die informatiefiche te analyseren.

§ 4. Voor de toepassing van dit artikel wordt de verstrekking van de informatiefiche via een website of via elektronische berichten geacht te passen in de context waarin de kredietinstelling of de tussenpersoon en de deposant zakendoen of gaan zakendoen, als laatstgenoemde regelmatig toegang heeft tot het internet. De regelmatige toegang tot het internet wordt geacht bewezen te zijn als de deposant een e-mailadres heeft opgegeven om zaken te kunnen doen.

Art. 8. De informatiefiche over de depositobescherming wordt beschikbaar gesteld in de taal die door de deposant en de kredietinstelling werd overeengekomen toen het depositocontract werd afgesloten.

Voor de deposito's die door een kredietinstelling naar Belgisch recht in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte worden gehouden, kan de informatiefiche over de depositobescherming ook in de officiële taal of talen van die lidstaat worden verstrekt.

Art. 9. Elk rekeninguittreksel dat door de kredietinstelling aan de depositanten wordt bezorgd in het kader van de uitvoering van een contract over in aanmerking komende deposito's in de zin van artikel 3, 69°, van de wet van 25 april 2014, vermeldt uitdrukkelijk dat het om in aanmerking komende deposito's gaat. Die vermelding omvat een verwijzing naar de informatiefiche over de depositobescherming.

Art. 10. De kredietinstellingen die hun werkzaamheden onder verschillende bankmerken verrichten, stellen de depositanten daarvan duidelijk in kennis.

De depositanten worden ook in kennis gesteld van het feit dat het in artikel 382 van de wet van 25 april 2014 bepaalde dekkingsniveau geldt voor het totaal van de deposito's die zij bij de kredietinstelling houden.

§ 2. Un support durable autre que le papier n'est admis que si :

a) la fourniture de cette information sur ce support est adaptée au contexte dans lequel sont et seront conduites les affaires entre l'établissement de crédit ou l'intermédiaire et le déposant; et

b) le déposant à qui l'information doit être fournie, après s'être vu proposer le choix entre la fourniture de l'information sur papier ou sur cet autre support durable, opte spécifiquement pour la fourniture de l'information sur cet autre support.

§ 3. Lorsque la fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie par le biais d'un site internet, et que les informations qu'elle contient ne s'adressent pas personnellement au déposant, les conditions cumulatives suivantes doivent également être remplies :

a) la fourniture de la fiche d'information par le biais d'un site internet est adaptée au contexte dans lequel sont ou seront conduites les affaires entre l'établissement de crédit ou l'intermédiaire et le déposant;

b) le déposant à qui la fiche d'information doit être fournie, après s'être vu proposer le choix entre la fourniture des informations sur papier ou sur un site internet, opte spécifiquement pour la fourniture des informations sur le site internet;

c) le déposant s'est vu notifier l'adresse du site internet et l'endroit où la fiche d'information est disponible sur ce site;

d) les informations contenues dans la fiche d'information sur la protection des dépôts sont à jour;

e) la fiche d'information est accessible de manière continue via le site internet pendant le laps de temps qui est raisonnablement nécessaire au déposant pour l'examiner.

§ 4. Pour l'application du présent article, la fourniture de la fiche d'information par le biais d'un site internet ou de communications électroniques sera considérée comme étant adaptée au contexte dans lequel sont ou seront conduites les affaires entre l'établissement de crédit ou l'intermédiaire et le déposant si ce dernier a un accès régulier à internet. Le déposant est supposé avoir un accès régulier à internet s'il a fourni une adresse électronique en vue de la conduite de ses affaires.

Art. 8. La fiche d'information sur la protection des dépôts est fournie dans la langue choisie par le déposant et l'établissement de crédit lors de la conclusion du contrat de dépôt .

Pour les dépôts détenus par un établissement de crédit de droit belge dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen, la fiche d'information sur la protection des dépôts peut également être fournie dans la ou une des langues officielles de cet Etat membre.

Art. 9. Chaque extrait de compte remis par l'établissement de crédit aux déposants dans le cadre de l'exécution d'un contrat de dépôt éligible au sens de l'article 3, 69° de la loi du 25 avril 2014 mentionne explicitement le caractère éligible du dépôt. Cette mention inclut une référence à la fiche d'information sur la protection des dépôts.

Art. 10. Les établissements de crédit qui exercent leurs activités sous différentes marques bancaires en informent les déposants.

Les déposants sont également informés du fait que le niveau de couverture prévu à l'article 382 de la loi du 25 avril 2014 s'applique à l'ensemble des dépôts qu'ils détiennent auprès de l'établissement de crédit.

Die informatie wordt vermeld op de informatiefiche over de depositobescherming en moet, in voorkomend geval, worden geactualiseerd.

Art. 11. § 1. Bij fusies, omzettingen van dochterondernemingen in bijkantoren of soortgelijke operaties stellen de kredietinstellingen de FSMA en hun deposanten daarvan ten minste één maand voordat de rechtsgevolgen van die operaties ingaan, in kennis.

De FSMA kan, om redenen van zakelijke geheimhouding of financiële stabiliteit, toestaan dat de informatie binnen een kortere termijn aan de deposanten wordt verstrekt.

§ 2. De deposanten van wie de in aanmerking komende deposito's bij een kredietinstelling het in artikel 382 van de wet van 25 april 2014 bepaalde dekkingsniveau overschrijdt ingevolge de operatie waarvan zij ter uitvoering van het eerste lid van paragraaf 1 in kennis worden gesteld, krijgen na de kennisgeving gedurende drie maanden de gelegenheid om het deel van die deposito's dat het dekkingsniveau overschrijdt, op te nemen of naar een andere kredietinstelling over te schrijven, zonder dat hun daarvoor kosten mogen worden aangerekend. De rente, de getrouwheidspremie of alle andere soorten vergoedingen of voordelen die op de datum van de kennisgeving zijn verworven, zijn hun verschuldigd.

Art. 12. De kredietinstellingen die niet meer door het depositogarantiestelsel zijn gedekt, stellen hun deposanten daarvan binnen de maand in kennis.

Art. 13. De kredietinstellingen stellen de houders van obligaties en andere bancaire schuldvorderingsbewijzen die vóór 12 mei 2016 door het depositogarantiestelsel waren gewaarborgd, en die niet in aanmerking komen voor de overgangsbepaling van artikel 419/2 van de wet van 25 april 2014, er schriftelijk van in kennis dat hun effecten niet langer door het Belgische depositogarantiestelsel zijn gedekt.

HOOFDSTUK 3. — Informatieverplichtingen met betrekking tot de depositobeschermingsregeling in hoofde van de kredietinstellingen naar het recht van een derde land

Art. 14. De kredietinstellingen naar het recht van een derde land, die een bijkantoor hebben gevestigd in België en waarvan de verplichtingen door de Belgische depositobeschermingsregeling zijn gedekt, verstrekken hun deposanten de krachtens dit besluit vereiste informatie op de in dit besluit bepaalde wijze.

Art. 15. De kredietinstellingen naar het recht van een derde land, die in België een bijkantoor hebben gevestigd en waarvan de verplichtingen door een depositobeschermingsregeling van dat derde land op een ten minste evenwaardige wijze zijn gedekt als in het kader van de overeenstemmende Belgische depositobeschermingsregeling, verstrekken hun deposanten in België alle nuttige inlichtingen over de garantieregelingen die voor de deposito's van de huidige en potentiële deposanten bij dat bijkantoor gelden.

Die informatie wordt beschikbaar gesteld in hetzij de taal die door de deposant en de kredietinstelling werd overeengekomen toen het depositocontract werd afgesloten, hetzij één van de officiële talen van België, en wordt helder en bevattelijk geformuleerd.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

Art. 16. Dit besluit treedt in werking twee maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* met uitzondering van artikel 9 die in werking treedt 4 maanden na diezelfde publicatie.

Art. 17. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Ces informations figurent sur la fiche d'information sur la protection des dépôts et doivent, le cas échéant, être mises à jour.

Art. 11. § 1^{er}. En cas de fusion, de transformation de filiale en succursale ou d'opération similaire, les établissements de crédit en informent la FSMA et leurs déposants au moins un mois avant que l'opération ne prenne effet juridiquement.

La FSMA peut autoriser que l'information soit fournie aux déposants dans un délai plus court pour des raisons liées au secret des affaires ou à la stabilité financière.

§ 2. Les déposants dont les dépôts éligibles auprès d'un établissement de crédit dépassent le niveau de couverture prévu à l'article 382 de la loi du 25 avril 2014 en raison de l'opération qui leur est notifiée en exécution de l'alinéa 1^{er} du paragraphe 1^e, peuvent, durant un délai de trois mois à dater de cette notification, retirer ou transférer la part de ces dépôts qui dépasse le niveau de couverture vers un autre établissement de crédit, sans qu'aucun frais ne puisse leur être réclamé. Les intérêts, primes de fidélité ou autre type de rémunération ou d'avantage acquis à la date de la notification leur sont dûs.

Art. 12. Les établissements de crédit qui ne sont plus couverts par le système de garantie des dépôts en informent leurs déposants dans un délai d'un mois.

Art. 13. Les établissements de crédit informent par écrit les titulaires d'obligations et d'autres titres de créance bancaires qui étaient assurés par le système de garantie des dépôts avant le 12 mai 2016 et qui ne bénéficient pas de la disposition transitoire de l'article 419/2 de la loi du 25 avril 2014, que leurs titres ne sont plus couverts par le système belge de garantie des dépôts.

CHAPITRE 3. — Obligations d'information relatives au système de protection des dépôts dans le chef des établissements de crédit relevant du droit d'un pays tiers

Art. 14. Les établissements de crédit relevant du droit d'un pays tiers, qui ont établi une succursale en Belgique, et dont les engagements sont couverts par le système belge de protection des dépôts, fournissent à leurs déposants les informations requises en vertu du présent arrêté, et selon les modalités décrites dans le présent arrêté.

Art. 15. Les établissements de crédit relevant du droit d'un pays tiers, qui ont établi une succursale en Belgique, et dont les engagements sont couverts par un système de protection des dépôts de cet État dans une mesure au moins égale à celle résultant du système belge de protection des dépôts, fournissent à leurs déposants, en Belgique, toutes les informations pertinentes concernant les dispositions en matière de garantie qui s'appliquent aux dépôts des déposants actuels et potentiels de leur succursale.

Ces informations sont fournies dans la langue choisie par le déposant et l'établissement de crédit lors de la conclusion du contrat de dépôt ou dans l'une des langues officielles belges et sont rédigées de façon claire et compréhensible.

CHAPITRE 4. — Dispositions finales

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur deux mois après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 9 qui entre en vigueur quatre mois après cette même publication.

Art. 17. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Bijlage bij het koninklijk besluit van 21 november 2016 over de verplichtingen inzake de aan de deposanten te verstrekken informatie over de depositogarantie

INFORMATIEFICHE OVER DE DEPOSITOBESCHERMING

Deposito's verricht bij [naam van de kredietinstelling invullen] worden beschermd door :	Het Garantiefonds (BE)
Beschermingslimiet :	100.000 euro per deposant en per kredietinstelling ⁽¹⁾ [indien van toepassing :] De volgende bankmerken maken deel uit van uw kredietinstelling [alle bankmerken vermelden die onder dezelfde vergunning opereren].
Indien u verscheidene deposito's heeft bij dezelfde kredietinstelling :	Al uw deposito's bij dezelfde kredietinstelling worden bij elkaar opgeteld en op het totaalbedrag wordt de limiet van 100.000 euro toegepast ⁽¹⁾ .
Indien u een gemeenschappelijke rekening heeft met een andere persoon/andere personen :	De limiet van 100.000 euro is op elke deposant afzonderlijk van toepassing ⁽²⁾
Terugbetalingstermijn indien een kredietinstelling niet langer aan haar verplichtingen kan voldoen :	20 werkdagen ⁽³⁾
Munteenheid van terugbetaling :	euro
Contact :	Garantiefonds voor financiële diensten Federale Overheidsdienst Financiën Algemene Administratie van de Thesaurie Kunstlaan 30 B-1040 Brussel Tel. : 32.2.574.78.40 Fax : 32.2.579.69.19 E-mail : garantiefonds.thesaurie@minfin.fed.be
Meer informatie [onder andere over de deposito's waarvoor en de deposanten voor wie de bescherming geldt] :	Website : http://garantiefonds.belgium.be/nl
Bevestiging van ontvangst door de deposant ⁽⁴⁾ :	.../.../...

Aanvullende informatie

⁽¹⁾ Algemene beschermingslimiet

Indien een deposito onbeschikbaar is omdat een kredietinstelling niet aan haar financiële verplichtingen kan voldoen, worden de deposanten terugbetaald door een depositogarantiestelsel. De terugbetaling bedraagt ten hoogste 100.000 euro per persoon en per kredietinstelling. Dit betekent dat alle deposito's bij dezelfde kredietinstelling bij elkaar worden opgeteld om het bedrag te bepalen dat wordt gedekt. Als een deposant bijvoorbeeld een spaarrekening met 90.000 euro en een zichtrekening met 20.000 euro heeft, dan ontvangt hij of zij een terugbetaling van slechts 100.000 euro.

[indien van toepassing] Deze methode wordt ook toegepast als een kredietinstelling onder verschillende bankmerken actief is. [naam invullen van de kredietinstelling die de deposito heeft aanvaard] opereert ook onder het(de) volgende bankmerk(en) [alle andere bankmerken van dezelfde kredietinstelling invullen]. Dit betekent dat alle deposito's die door één of meer van die bankmerken zijn aanvaard, samen zijn gedekt tot 100.000 euro.

Onder bepaalde voorwaarden zijn de volgende deposito's voor meer dan 100.000 euro gedekt :

Het gaat meer bepaald om (i) de deposito's die het resultaat zijn van onroerendgoedtransacties met betrekking tot particuliere woningen, (ii) de deposito's die verband houden met bepaalde levensgebeurtenissen van een deposant en die bepaalde sociale doelen dienen, en (iii) de deposito's die gebaseerd zijn op de uitbetaling van verzekeringsuitkeringen of vergoedingen voor schade door criminele activiteiten of onterechte veroordeling.

Voor meer informatie : <http://garantiefonds.belgium.be/nl>⁽²⁾

Beschermingslimiet voor gemeenschappelijke rekeningen ABij gemeenschappelijke rekeningen geldt de limiet van 100.000 euro voor elke deposant afzonderlijk. Voor de deposito's op een gemeenschappelijke rekening wordt een terugbetaling verleend op grond van het aandeel dat aan elke rechthebbende op die tegoeden toekomt. Zonder bijzondere bepalingen wordt de rekening gelijkelijk over de rechthebbenden verdeeld. Voor deposito's op een rekening waarop twee of meer personen rechten kunnen doen gelden als lid van een vereniging, groepering of onverdeeldheid zonder rechtspersoonlijkheid, geldt dat, voor de berekening van de limiet van 100.000 euro, deze deposito's worden samengevoegd en behandeld als een door één enkele deposant gestort deposito, tenzij de leden individueel rechten kunnen doen gelden op de tegoeden op die rekening en de identiteit van ieder van hen kan worden vastgesteld.

(³) Terugbetaling

Het bevoegde depositogarantiestelsel is het Garantiefonds voor financiële diensten.

Website : <http://garantiefonds.belgium.be/nl>

Het Garantiefonds zal uw deposito's tot 100.000 euro uiterlijk binnen een termijn van 20 werkdagen, die geleidelijk zal worden teruggebracht tot een termijn van 7 werkdagen ten laatste in 2024, terugbetalen.

Zolang die termijn niet zal zijn teruggebracht tot maximaal 7 werkdagen, zal het Garantiefonds erop toezien dat de deposanten binnen vijf werkdagen van hun verzoek toegang krijgen tot een passend bedrag van hun gewaarborgde deposito's om in de kosten van levensonderhoud te kunnen voorzien. Voor meer informatie : <http://garantiefonds.belgium.be/nl>

Als u binnen voornoemde termijn geen terugbetaling heeft ontvangen, moet u zelf contact opnemen met het depositogarantiestelsel, omdat de termijn voor de indiening van een terugbetalingsaanvraag beperkt kan zijn. Voor meer informatie : <http://garantiefonds.belgium.be/nl>

(⁴) Ontvangstbevestiging

Bij de jaarlijkse verzending van de informatiefiche is er geen ontvangstbevestiging.

Overige belangrijke informatie

In het algemeen vallen alle deposanten, zowel particulieren als ondernemingen, onder het depositogarantiestelsel. Voor bepaalde deposito's of deposanten geldt een uitzondering. Die uitzonderingen worden op de website van het bevoegde depositogarantiestelsel vermeld. Ook zal uw kredietinstelling u op verzoek meedelen of bepaalde deposito's al dan niet in aanmerking komen. Als een deposito in aanmerking komt, zal de kredietinstelling dit ook bevestigen op uw rekeningafschriften.

Gezien om te worden gevraagd bij Ons besluit van 21 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Annexe à l'arrêté royal du 21 novembre 2016 relatif aux obligations d'information aux déposants en matière de garantie des dépôts

FICHE D'INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DEPOTS

La protection des dépôts effectués auprès de [nom de l'établissement de crédit] est assurée par :	Le Fonds de garantie (BE)
Plafond de la protection :	100 000 EUR par déposant et par établissement de crédit (¹) [s'il y a lieu :] Les marques bancaires ci-après font partie de votre établissement de crédit [insérer toutes les marques bancaires qui opèrent sous le même agrément].
Si vous avez plusieurs dépôts dans le même établissement de crédit :	Tous vos dépôts dans le même établissement de crédit sont additionnés et le total est plafonné à 100 000 EUR (¹)
Si vous détenez un compte joint avec une ou plusieurs autres personnes :	Le plafond de 100 000 EUR s'applique à chaque déposant séparément (²)
Délai de remboursement en cas de défaillance de l'établissement de crédit :	20 jours ouvrables (³)
Monnaie du remboursement :	Euro
Correspondant :	Fonds de garantie pour les services financiers Service Public Fédéral Finances Administration générale de la Trésorerie Avenue des Arts 30 BE – 1040 Bruxelles Tél. : 32.2.574.78.40 Fax 32.2.579.69.19 E-mail : fondsdegarantie.tresorerie@minfin.fed.be

Pour en savoir plus [notamment sur les types de dépôts et de déposants couverts par la protection]	Site web : http://fondsdegarantie.belgium.be/fr
Accusé de réception par le déposant ⁽⁴⁾	Le :/..../...
<p>Informations complémentaires</p> <p>⁽¹⁾ Limite générale de la protection</p> <p>Si un dépôt est indisponible parce qu'un établissement de crédit n'est pas en mesure d'honorer ses obligations financières, les déposants sont remboursés par un système de garantie des dépôts. Le remboursement est plafonné à 100.000 EUR par personne et par établissement de crédit. Cela signifie que tous les dépôts auprès d'un même établissement de crédit sont additionnés afin de déterminer le niveau de garantie. Si, par exemple, un déposant détient un compte d'épargne dont le solde s'élève à 90.000 EUR et un compte courant dont le solde s'élève à 20.000 EUR, son remboursement sera limité à 100.000 EUR.</p> <p>[s'il y a lieu] Cette méthode sera aussi appliquée lorsqu'un établissement de crédit opère sous plusieurs marques bancaires. [insérer le nom de l'établissement de crédit qui a accepté le dépôt] opère également sous la (les) marque(s) bancaire(s) suivante(s) : [insérer toutes les autres marques bancaires de l'établissement de crédit concerné]. Cela signifie que l'ensemble des dépôts acceptés par l'une ou plusieurs de ces marques bancaires bénéficie d'une couverture maximale de 100.000 EUR.</p> <p>A certaines conditions, les dépôts suivants sont garantis au-delà de 100.000 EUR : Il s'agit des dépôts (i) résultant de transactions immobilières relatives à des biens privés d'habitation, (ii) des dépôts qui sont liés à des événements particuliers de la vie d'un déposant et qui remplissent certains objectifs sociaux et (iii) des dépôts qui résultent du paiement de prestations d'assurance ou d'indemnisations accordées aux victimes d'infractions pénales ou d'erreurs judiciaires.</p> <p>Pour en savoir plus : http://fondsdegarantie.belgium.be/fr</p> <p>⁽²⁾ Limite de protection des comptes joints</p> <p>En cas de comptes joints, le plafond de 100.000 EUR s'applique à chaque déposant. Les dépôts détenus sur un compte joint sont remboursés selon les parts revenant aux personnes ayant droit sur ces avoirs. À défaut de dispositions particulières, le compte est réparti de façon égale entre les ayants droit. Cependant, les dépôts sur un compte sur lequel deux personnes au moins ont des droits en leur qualité de membre d'une association, d'un groupement, ou d'une indivision non dotés de la personnalité juridique, sont, pour le calcul du plafond de 100.000 EUR, regroupés et traités comme s'ils étaient effectués par un déposant unique, à moins que les membres puissent exercer individuellement des droits sur les avoirs en compte et que l'identité de chacun d'eux puisse être établie.</p> <p>⁽³⁾ Remboursement</p> <p>Le système de garantie des dépôts compétent est le Fonds de garantie pour les services financiers</p> <p>Site web : http://fondsdegarantie.belgium.be/fr</p> <p>Il remboursera vos dépôts jusqu'à 100.000 EUR dans un délai maximal de 20 jours ouvrables, qui sera progressivement ramené à un délai de 7 jours ouvrables au plus tard en 2024. Tant que ce délai ne sera pas ramené à 7 jours ouvrables maximum, le Fonds de garantie veillera à ce que les déposants aient accès à un montant suffisant de leurs dépôts assurés pour couvrir le coût de la vie dans un délai de cinq jours ouvrables suivant une demande. Pour en savoir plus : http://fondsdegarantie.belgium.be/fr</p> <p>Si vous n'avez pas été remboursé(e) dans ces délais, veuillez prendre contact avec le système de garantie des dépôts, car le délai de présentation d'une demande de remboursement peut être limité. Pour en savoir plus : http://fondsdegarantie.belgium.be/fr</p> <p>⁽⁴⁾ Accusé de réception</p> <p>Il n'est pas accusé réception à l'occasion de l'envoi annuel de la fiche d'information.</p> <p>Autres informations importantes</p> <p>En général, tous les déposants, qu'ils soient des particuliers ou des entreprises, sont couverts par le système de garantie des dépôts. Les exceptions applicables à certains types de dépôts ou de déposants sont indiquées sur le site internet du système de garantie des dépôts compétent. Votre établissement de crédit vous indiquera aussi sur demande si certains dépôts sont éligibles ou non. Si un dépôt est éligible, l'établissement de crédit le confirmera également sur vos extraits de compte.</p>	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT